

Sõsarõdõ talsipühikirmaskist

Seto lauluselts SÕSARÕ tähis-
tas talsipühi 8. jaanuaril Tallin-
nas Õpetajate Majas kirmaski-
ga. Oma tavalisel viisil alustas
koor troppar "Sinu sündimine,
Kristus, meie Jumal" laulmisega.
Mälestati koori hulgast möödu-
nud aastal lahkunud liikmeid
Veera Virgot, Leida Murulaidu ja
Maria Mürgimäed.

Igal aastal on esinemiskava
üles ehitatud kindlale temaati-
kale. Sel korral lauldi mehelemi-
nekuga ja uue kodu loomisega
seotud laule ja tehti tantsumän-
ge. Ligi tunniajase kava koostas

Seltsi juht Sulev Mäeväli. Ligi
100-liikmeline publik võt-
tis esinemise väga hästi vas-
tu. Kohaletunud ETV jäädvust-
tas esinemisest huvitavamaid
momente. Hiljem andis Sulev
Mäeväli teleintervjuu.

Esinemisele järgnes kirm-
mask, oli kohvilaud suu-
pistetega. Täname Tallinna
Kultuuriväärtuste Ametit üritu-
se rahalise toetamise eest!

RIINA KABI,
seltsi liige

Väljastpoolt Setomaad

Osalesin 17. – 18. jaanuaril EV
Kultuuriministeeriumi ja Seto-
maa Valdade Liidu korraldatud
kultuuriprogrammi tsöörrikla-
vval Värskas. Oli huvitav, vaja-
lik, õpetlik.

Mõni asi tekitas küsimusi:
näiteks kogukonna areng. Jah,
külad tuleb häitsemata panna (ise-
gi Tartusse ja Tallinnasse on tek-
kinud „seto külad“), aga kas mu-
jal setosid polegi?

Kas meid vajatakse? Ehk
on Põltsamaa setod rohkem tü-
linaks kui toeks? Tsöörriklauale
läksin eesmärgiga saada teada,
kuidas ka Kesk-Eesti setod saak-
sid Setomaale kasulikud olla.

Vaieldi ka seto keele kasu-
tamise üle. Sarve Õie öeldu on

õige – Petseri taga kutsuti rah-
vast mitte kirmaskile vaid kir-
masõhõ. Nii olekski pidanud kir-
masõ-projekti kirjutama.

Sealt koorub teinegi küsi-
mus: kui koolis tahetakse (soo-
vitakse) seto keele tunde anda,
siis – millise Setomaa osa keele
tunde?

Taolised vaidlused õnneks
ei määra meie püsijäämist ja
arenemist. Tahan loota seda, et
järgmistestki kokkusaamistest
teada antakse ja nendes osaleda
saan. Meie, kes ei ela Setomaal,
tahame ikkagi väga Setomaad
kaitsta ja hoida.

MANNI NOORMETS
Põltsamaalt

Võõrkeeltenädalal

Jõulukuul oli meil võõrkeelte
nädal. Esinesime saksa ja ing-
lise keeles ning tõlkisime huvi-
tavaid jutte. Nädala lõpul and-
sime kontserdi. Kõik õpilased 5.-
12. klassini said esineda. Laulsi-
me, lugesime luuletusi ja esitasi-
me stseene saksa ja inglise keeles.
Pikema stseeni "Polikliinikus"
kandsid ette 7. klassi õpilased
Põnova Ustina, Korotkih Juuli ja
Mürk Janek. Stseeni "Restoranis"
esitasid 9. klassi õpilased.

12. kl. õpilane Andres Torm
rääkis oma luuletuses sellest,
kuidas ta mängib isaga malet.

Inglisekeelse stseeni "Tare-ta-
reke" esitas 6. klass. 9. klass kan-
disette stseeni „Sünnipäevapidu“.
7. klassi õpilased tutvustasid end
inglise keeles, huvitav oli ka ing-
lisekeelne telefonikõne.

Keeltenädal andis meile või-
maluse näha, mida juba oskame
ja mida veel tuleb õppida.

Suhelda ja reisida ei saa ilma
keelteoskusest.

USTINA PÕNOVA,
JUULI KOROTKIH,
Petseri 2. Keskkooli 7. klass

Eesti Rahva Muuseum kutsub võistlema!

Eesti Rahva Muuseumi kor-
respondentide võrk tähistab alga-
val aastal oma 75. aastapäeva te-
atmematerjali kogumise võistlu-
sega, mille peateemadeks on:
„Inimene ja võim. Kokkupuuted
võimuesindajate ja ametiasutus-
tega“ ning „Lemmikloom“.

Oodatud on nii vilunud kirja-
saatjate kaastööd kui alles algaja-
te omad. Teemasid aitab lahti kir-
jutada küsimuskava, mida on või-
malik saada muuseumi kodule-
heküljelt <http://www.erm.ee> lin-
gi Koostöö alalinki Küsimuslehed
alt, samas võib nõutada küsimus-
lehti ka muuseumist posti teel või
telefonil 7350420.

Kellel on välja kujunenud
oma meelisteema (nt. kodukoha
või -talude ajaloo ja eluolu uurimine,
Venemaa eestlaste elu ja repressee-
rimiste kajastamine, nõukogude-
aegse elu käsitlemine, käsitööteh-
nikate ja tööprotsesside tutvusta-
mine vm), siis need kirjutised osa-
levad vabateemaliste tööde rüh-

mas. Nendelgi teemadel kirjuta-
mine on lihtsam abistava küsi-
mustiku abil, suunavaid küsimu-
si saab kas meie koduleheküljel
leiduvatest küsimuslehtedest või
muuseumist.

Võistlustööde esitamise täht-
saeg on 1. august 2006. a. aadressil:
Eesti Rahva Muuseum, Veski
32, 51014 Tartu või tiina@erm.ee.
Samast saab ka abistavaid kü-
simuskavasid ja täpsemaid tööju-
hiseid.

Paremaid töid auhindatakse
rahaliste preemiate ning muuseu-
mi väljaannetega. **Kokkuvõtete
tegmine ja auhindade kätteand-
mine toimub XIV kirjasaatjate
päeval 29. septembril 2006.**

Head pealehakkamist ja edu
meie argielu tööde ja toimetuste
ning pidupäeva tavade jäädvusta-
misel!

TIINA TAEL,
ERMi korrespondentide
võrgu juhendaja
Tel. 7350420



Talsipühipidu Petseris

Petseri rajooni Seto Selt-
si eestvõttel ja Petseri rajoo-
ni administratsiooni ning Seto-
maa Valdade Liidu toetu-
sel toimus 8. jaanuaril Petse-
ri 2. Keskkooli majas talsipü-
hipidu.

Kooli aulas tervitasid külali-
si oma seltsi poolt Helju Majak
ja Helju Tsopatalo, kooli poolt

direktor Svetlana Rakuta.

Pihkva oblasti kuberner
Mihhail Kuznetsovi tervituse
luges ette oblasti administrat-
siooni kommunikatsioonijuht
Andrei Gavrilov.

Sõna võtsid Petseri rajoo-
ni administratsiooni ülem
Vladimir Nikonov, Setomaa
Valdade Liidu juhatuse esi-

mees Margus Timmo, Seto
Kongressi Vanemate Kogu liige
Arvi Matvei, Pihkva Muuseumi-
Kaitseala teadur Ljubov
Grušina, Irboska Muuseumi
Radaja (Sigovo) filiaali töötaja
Niina Jürissaar.

Kõik sõnavõtjad andsid seto
seltsile üle kingitused.

ARVI MATVEI



Foto talsipühade tähistamisest Petseris: seltskond petserimaa-eestlasi ühislaulus.
Väga paljudele kontrolljoonest lääne poole elavatele petserimaalastele jäi küllaminek Petseris-
se unistuseks. Viisapuuduse tõttu, mis igal aastal jaanuarist märtsini (vahel märtsi keskpaiga-
ni) suhtlemise halvab.

Arvi Matvei foto

Petseri rajoonilehe veergudelt

Hiljuti oli Petseri 2.
Keskkoolis matemaatikanädal
ja võõrkeelte nädal.

9. detsembril tähis-
tati kooli leeloansamb-
li „Tsirgukõso“ 2. aastapäeva.
Kooli aulas toimunud kont-
sert algas Seto hümniga laul-
misega. („Petšorskaja Pravda“
(PP) 27. dets. 2005)

14. – 16. dets. toimus
Pihkvas oblasti kooliõpilaste
XI teaduslik-praktiline kon-
verents „Samm tulevikku“.
Oma uurimustöö eest päl-
vis 3. koha diplomi ka Petseri
2. Keskkooli õpilane Andres
Torm. Teda juhendas õpetaja
Liia Talalajeva. (PP 10. 01.06)

Oleg Pliineri eestvedami-



Talsipühadekontserdi andsid Helju Tsopatalo hoole all ole-
vad „Tsirgukõso“ – Petseri eestimeelse kooli õpilased.

Arvi Matvei foto

Õnnitleme Petseri 2. Keskkooli kauaaegset õpetajat Laine Andrejevast
77. sünnipäeval!

Õnnitleme Petseri 2. Keskkooli õpetajat ja õppealajuhatajat Liia Talalajevast
63. sünnipäeval!

Õnnitleme Petseri Varvara koguduse preestrit Jevgeni Peleševi 75. sünnipäeva puhul!
Petseri rajooni Seto Selts
Petseri 2. Keskkooli pere
Ajaleht „Setomaa“

Õnnitleme kunagise Nurme Alkkooli õpetajat Maimu Harhatit 80. sünnipäeval!
Petseri rajooni Seto Selts

Põlva Seto Selts registreeritud!

Jaanuaris registreeriti ametlikult mittetulundusühing Põlva Seto Selts.
Seltsi juhatuse esimees (esinaine) on Maria Rahasepp (tel. 53484207).
Põlva Seto Seltsi esimene kokkusaamine peale seltsi ametlikku asutamist on
8. veebruaril kell 17.30 Põlva Keskraamatukogu saalis.

(„Setomaa“ info)